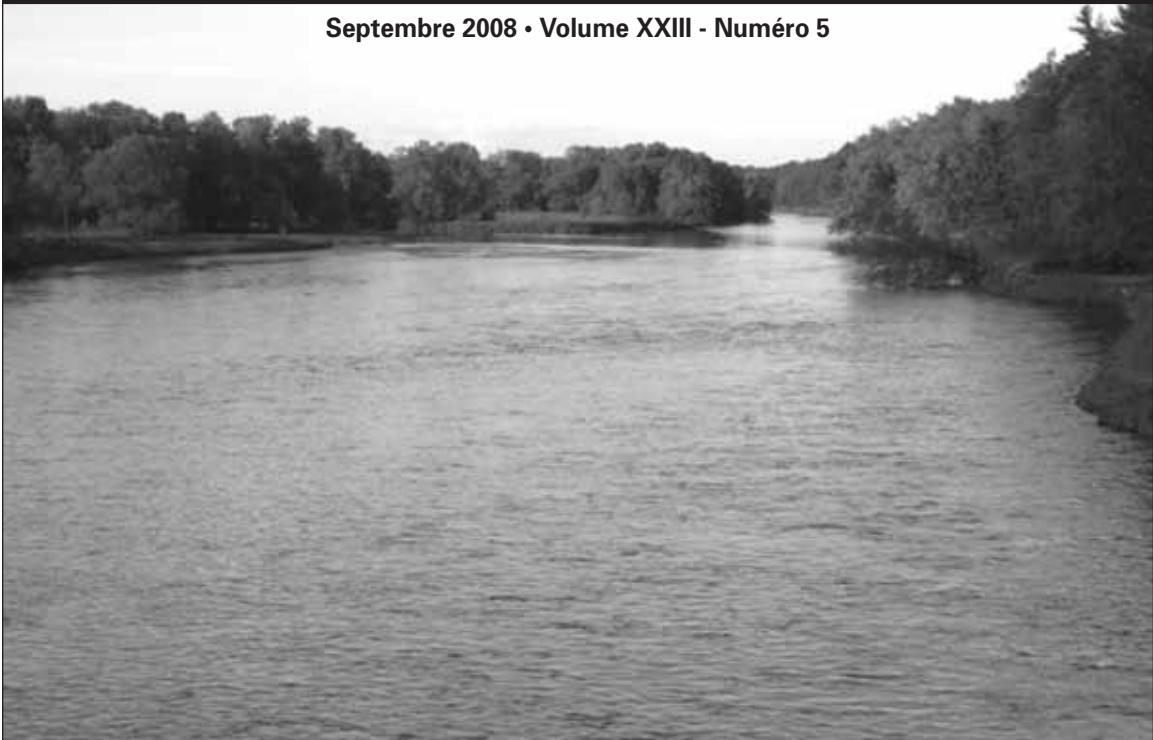


# JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

Septembre 2008 • Volume XXIII - Numéro 5

La rivière Saint-François sous l'œil du photographe Raymond Adam.



## BONNE RENTRÉE SCOLAIRE!



**NOUVEAUX NUMÉROS  
DE TÉLÉPHONE MUNICIPAUX  
HÔTEL DE VILLE : 819 560-8560**

Page 7

**À COMPTER DU 18 AOÛT  
NOUVEAU SERVICE DE TRANSPORT  
POUR ASCOT CORNER**

Pages 12

**SOIRÉE D'INFORMATION  
MARDI 8 SEPTEMBRE À 19 H  
RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1 M\$**

Page 11

**UNE MYRIADE D'ACTIVITÉS  
INFORMATION ET INSCRIPTIONS  
LES 11 ET 13 SEPTEMBRE**

Page 16

*Chambre  
de commerce  
d'East Angus  
et région*

Président : Richard Ravary  
Téléphone : 819 832-4950



**Construction**

**M. Goddard inc.**

Tél. : 819-821-2163  
Cell. : 819-822-6321

# R.B.Q. 8332-4764-11

mgoddard@videotron.ca



Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner

Conseil 11929



## Dépanneur G.M. Zhang

Bière - Vin - Nettoyeur - Vidéo  
Télécopieur - Timbres

**5629, Route 112, Ascot Corner  
819 821-2320**

Brunch du  
dimanche  
10 h à 14 h



Service  
de traiteur  
Buffet chaud  
et froid

Venez manger dans l'ambiance magique  
des envolées et atterrissages des avions

900, chemin de l'Aéroport, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0  
Téléphone : 819 832-4275 – Télécopieur : 819 563-7939

Hélène Bédard  
Vice-présidente  
Vice-president



## IMPORTATIONS A. RIVARD inc.

Distributeurs AESCULAP *Distributors*

5827, Route 112  
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0      819 562-6541



1-866-384-0303

Fax : (819) 562-0624



**POUR NOUS LE CLIENT EST ROI**

**POUR NOUS LE CLIENT EST ROI**

- ◆ Aucuns frais cachés
- ◆ Assurances complètes
- ◆ Déménageurs professionnels et courtois
- ◆ Estimation gratuite
- ◆ Entreposage et emballage
- ◆ Service tapis rouge
- ◆ Local et longue distance
- ◆ Remorque plate-forme

UN CONSEILLER IRA CHEZ VOUS

Septembre 2008

3

## DISTRIBUTION MARATHON

149, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Mario Brodeur : 819 564-7333



LIVRAISON À DOMICILE DE NOURRITURE  
POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

## MARIE-CLAUDE LAPOINTE

2140, King Est #114  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G6

Tél. : (819) 823-2222  
Fax : (819) 823-1815

Pharmacie Marie-Claude Lapointe

Affiliée à



Téléphone : 819 348-4352

## PLOMBERIE



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER

ASCOT CORNER (QUÉBEC)

Pierre Tremblay



3171, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3J1

Tel. : 819.565.8665  
Téléc. : 819.565.1156  
[www.raiche-tremblay.com](http://www.raiche-tremblay.com)  
[pierre@raiche-tremblay.com](mailto:pierre@raiche-tremblay.com)

Résidentiel • Commercial • Industriel

**VISTECH**  
LES FONDATIONS

**FONDATION EN ACIER**

**SÉCURITAIRE • DURABLE • GARANTI**

- solarium • abri d'auto • vérrière •
- système de pluie en acier •
- n'endommage pas le terrain •

525, ch. du Parc Industriel, Bromptonville, QC J0B 1H0

R.B.Q. : 829-5534-41  
[www.pieuvistech.com](http://www.pieuvistech.com)  
Tél. : (819) 820-4240  
Téléc. : (819) 846-0793  
Sans frais : 1 866-277-4389

**François Roy**  
propriétaire

achat échange réparation sérigraphie brode vente entretien articles sportifs

**STA**

**Sports Trans-Action**  
[www.sportstransaction.com](http://www.sportstransaction.com)

1626, rue Galt Est  
Fleurimont, (QC), J1G 3H5  
Tél. : 819.565.9333, Téléc. : 819.565.3271

Danny Morin (prop)

Produits  
**ADRÉNALINE** MD  
Innovation - Technologie  
[www.produits-adrenaline.com](http://www.produits-adrenaline.com)

adrenaline566@hotmail.com

**GARAGE ROGER GOURDE**  
Spécialités :

**FRAME MASTER** (accidentés)  
**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Remplacement de vitres

679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**



**SALON  
MONIQUE**

Monique Boucher, Prop.  
Coiffure pour dames  
Bronzage U.V.A.

**5693, rue Principale  
Ascot Corner, QC    819 563-6682**



Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9  
thibodeau.luc@aciessimmonds.com

**LES AUTOS R. ST-HILAIRE**  
[www.autorost-hilaire.com](http://www.autorost-hilaire.com)

**SHERBROOKE, QC** 3250, KING EST

<b>Achat - Vente</b>	<b>SPÉCIALITÉ :</b>
<b>Échange</b>	<b>CAMIONS</b>
<b>Financement</b>	
1 <sup>re</sup> chance	Bureau : <b>819 575-0668</b>
2 <sup>e</sup> chance	Cellulaire : 819 572-0320



**SERVICES DE  
PISCINES**  
*Christian Brodeur*

**564-0693**

Ouverture • Fermeture  
Entretien • Réparation  
Remplacement de toile

Christian Brodeur, prop.

5970, route 112  
Ascot Corner (QC)  
JOB 1A0



*fe poules  
du  
Pont Couvert*

Mario Gelé  
Président  
6150, route 112  
Ascot Corner, QC JOB 1A0  
Tél. : 819.563.1453  
Téléc. : 819.563.5441

Producteur et transformateur de poulets de qualité supérieure



**Carrosserie  
M.B. Plus**  
M. Audy propriétaire

**Spécialité : voitures de luxe**

5155, Route 112  
Ascot Corner, QC  
JOB 1A0

Téléphone : **819 212-5959**  
Télécopieur : 819 791-4212

R.B.Q. : 8005-5247-77

4422, rte 112  
Ascot Corner, J0B 1A0  
Fax. : 819 565-2996

**Tél. : 819 562-6448**

[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)




**Sucré d'orge  
d'Antan**  
CONFISERIE

LINA DE GRÂCE, PROP  
ASCOT CORNER (QUÉBEC) J0B 1A0  
TEL.: (819) 823-7562  
FAX: (819) 823-7861

**COURRIEL:** [sucredorgedantan@videotron.ca](mailto:sucredorgedantan@videotron.ca)  
Site web: [www.gourmetquebec.com/sucredorgedantan](http://www.gourmetquebec.com/sucredorgedantan)

"Des sucres pour vous éclairez les papilles"  
Grossiste • Distributeur



**CONSULTANT RÉSEAUTIQUE INFORMATIQUE DANIEL GIRARD**

**Vente, service et réparation d'ordinateurs**

2519, chemin des Écossais  
Sherbrooke (Québec)  
J1C 0J5

Téléphone : **819 346-5415**  
Télécopieur : 819 346-5415  
Courriel : [cridg@videotron.ca](mailto:cridg@videotron.ca)  
Site Internet : [www.cridg.com](http://www.cridg.com)

Nous nous spécialisons dans la gestion, la conception et l'implantation de réseaux informatiques. Notre commerce vous facilite l'achat de systèmes informatiques complets et vous offre un service de réparation professionnel et rapide, que ce soit à domicile ou dans nos locaux. CRIDG Informatique se démarque de ses compétiteurs par sa compétence et son professionnalisme. Toutes les informations auxquelles nous aurons accès lors de l'exercice de nos fonctions seront traitées avec la plus grande confidentialité.

**CENTRE LIQUIDATION**  
**LIQUIDATION À BAS PRIX, LE PRIX D'UN AMI**

**Espace 3000 pieds**  
Grand stationnement

- Outils
- Jouets
- Meubles
- Vêtements
- Électronique
- Cosmétiques
- Articles de cuisine
- Et plus encore ...

Vente au détail et en GROS

**Nouvel arrivage à toutes les semaines**  
2879-2881,rue King Est Sherbrooke J1G 5J1

**Tél.: 819.823.0606**  
**Fax.: 819.823.2052**

**OUVERT**  
JEUDI AU DIMANCHE  
DE 10H À 16H

# Camions Freightliner de l'Estrie

## Tardif Diesel inc.



**Gaston Tardif  
Gaétane Plamondon**  
propriétaires

4388, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0  
**Téléphone :** 819 569-2575  
Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976  
Cellulaire : 819 821-0677  
Pagette : 819 822-7155  
tdestrie@videotron.ca



2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)  
**832-2449**

# Nouveaux numéros de téléphone pour la municipalité d'Ascot Corner

## Téléphone de l'hôtel de ville : 819 560-8560

Depuis l'installation du réseau de fibre optique, nous bénéficions actuellement d'un nouveau service par le biais du réseau de téléphonie IP de la MRC du Haut-Saint-François.

Pour joindre l'hôtel de ville d'Ascot Corner, le nouveau numéro de téléphone est le 819-560-8560, avec l'un des postes suivants :

- 1 L'inspecteur municipal adjoint, Marc Bernier
- 2 La chargée de projet en environnement, Marie-Ève Lefebvre



- 4 Le directeur général, Daniel Saint-Onge
- 5 La taxation et la comptabilité, Brigitte April
- 6 L'inspecteur municipal, Guy Besner
- 0 Pour prendre rendez-vous ou pour toute autre information, Céline Arsenault se fera un plaisir de vous répondre.

Le nouveau numéro de télécopieur de l'hôtel de ville : 819 560-8561.

Pour joindre la bibliothèque ou le CACI : le numéro de téléphone est le 819 560-8562 et le nouveau numéro de télécopieur est le 819 560-8563.

## Appel au civisme dans les parcs

**À tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner.** Encore cette année, il y a eu de nombreux actes de vandalisme dans les parcs (fils électriques arrachés, tables brisées, graffitis sur les bâtiments, boîte électrique brisée, revêtement d'aluminium défoncé, etc.). Nous demandons aux personnes concernées de réfléchir avant de poser des actes de vandalisme, il y a des coûts de rattachés à ces gestes. Lorsque la municipalité dépense de l'argent pour réparer ou remplacer les équipements qui sont endommagés, elle n'a plus le budget pour ajouter de nouveaux équipements qui pourraient être utiles ou agréables à avoir dans nos parcs.

**Par exemple :** au lieu de remplacer le revêtement d'aluminium, remplacer les tables, nettoyer les



graffitis, la municipalité aurait peut-être été capable d'acheter des rampes de Skate Board. Au lieu de payer un électricien pour réparer la boîte électrique, pourquoi ne pas avoir fait la demande pour avoir une prise de courant et un interrupteur pour la lumière ceci aurait été moins coûteux et plus sécuritaire.

N'oubliez pas : le vandalisme, c'est l'affaire de tous, il faut préserver nos biens et inciter les autres à faire attention à nos biens. Si vous avez des besoins, que ce soit pour les parcs ou autre dans la municipalité, n'hésitez pas à communiquer avec les membres du conseil par téléphone, par écrit ou directement lors des séances du conseil.

*Daniel Saint-Onge  
Directeur général et secrétaire-trésorier*

Le *Journal Communautaire d'Ascot Corner* est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidants d'Ascot Corner. **Tirage :** 1095 copies. **Format :** 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

**ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854**

Révision : **Mathilde Auger et Marie Gagnon**

La prochaine réunion du Comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* aura lieu le lundi 15 septembre à 19 h au Centre communautaire, 5699, rue Principale. Pour information : **Jean-Yves Pilote, président, 819 565-7400.**

**Journal communautaire**, 5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0 – Télécopieur : 819 821-0156 Courriel : journal.ac@live.ca

## Pour information



### ORGANISMES

AUTRES SERVICES	
La municipalité est desservie par le 911	819 563-9999
Agressions sexuelles .....	819 820-5085
Al-Anon .....	819 564-0070
Alcooliques anonymes .....	911
Ambulance .....	819 821-3111
Bureau de poste .....	1 800 463-2163
Braconnage S.O.S. ....	819 563-9999
CALACS (agressions sexuelles) .....	1 800 463-5060
Centre anti-poison .....	1 800 463-73223
Centre d'actions bénévoles du HSF .....	819 821-2500
Centre Jean-Patrice Chiasson .....	819 564-7100
Centre jeunesse de l'Estrie .....	819 363-1363
CLSC - CHSLD du H.S.F. ....	819 822-5678
Communication (services Québeco).....	1 800 265-2626
Drogue : aide et prévention .....	1 800 265-2626
École de la Source-Vive .....	819 822-6869
École Le Ber .....	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation) 819 562-5771	1 888 505-1010
Gai écoute .....	1 800 711-1800
Info-crime Québec .....	1 800 461-0140
Jeu : aide et référence .....	819 564-1354
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie .....	819 877-3050
La Méridiennne (femmes violentées) .....	819 569-3611
L'Escale (maison pour femmes) .....	819 821-2420
Le Seuil (hommes en difficultés) .....	819 820-1500
Marie-Jeunesse .....	819 875-5451
MRC du Haut-Saint-François .....	819 832-1518
Office municipal d'habitation .....	819 361-5085
Parents anonymes du Québec .....	1 800 361-5085
Pompiers .....	819 832-2442
Protection de la jeunesse .....	819 566-4121
Secours Amitié Estrie .....	819 564-2323
S.O.S. Grossesse .....	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale .....	1 800 363-9010
Sûreté du Québec .....	819 875-3331
Tel-Jeunes .....	1 800 263-2266
Virage Santé mentale .....	1 800 449-2674
<b>MUNICIPALITÉ (ascot.corner@hsfqc.ca)</b>	
Bureau municipal, 5655, Route 112 .....	819 560-8560
Heures d'ouverture : lundi au vendredi ..... de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30	
Réservation de locaux	
Centre communautaire, 5699, rue Principale .....	819 560-8562
Salle Aurélien-Rivard .....	819 821-2522
Salle Jean-Hardy .....	819 821-0156
Inspecteur municipal, Guy Besner .....	819 560-8560, poste 6
Parc Pomerleau .....	819 562-7749
Parc Goddard .....	819 821-4527
Maire, Fabien Morin .....	819 566-0367
# 1 - Nathalie Bresse – Personnel et sécurité publique .....	819 820-0655
# 2 - Sylvie Boucher – Urbanisme.....	819 823-7441
# 3 - Patrick Langlois – Environnement .....	819 349-9027
# 4 - Normand Galarneau.....	819 566-2352
# 5 - Donald Lachance – Loisirs et immobilisation .....	819 562-0290
# 6 - Valérie Roy – Finances et sécurité publique .....	819 570-0955

A O Û T - S E P T E M B R E 2 0 0 8						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>
<b>31</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
JOURNÉE FAMILIALE ET ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE						
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>
	13 h ÂGE D'OR CARTES 19 h SOIREE D'INFORMATION EMPRUNT DE 1 000 000 \$	13 h ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE	18 h à 21 h INSCRIPTIONS AUX COURS		10 h à 15 h INSCRIPTIONS AUX COURS
<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>		<b>20</b>
	13 h ÂGE D'OR CARTES 9 h à 19 h TENUE REGISTRE EMPRUNT 1 M\$ 19 h JOURNAL COMMUNAUTAIRE	13 h ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE			
<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
		13 h ÂGE D'OR CARTES DARDS 8 h 30 à 11 h 30 COURS DE PEINTURE (DÉBUT)	13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE COURS DE PEINTURE HEURES À VENIR			20 h ÂGE D'OR SOUPER ET SOIREE DE DANSE
<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>				
		13 h ÂGE D'OR CARTES DARDS				A moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre communautaire, 5699, rue Principale.

# Actualités municipales

Voici une nouvelle chronique dont l'objectif est de vous expliquer, en quelques mots, certaines décisions prises par le Conseil municipal.

## Pourquoi le Conseil a-t-il décidé :

### 1. d'envoyer 6 personnes au Congrès du FQM, à Québec, en 2008?

Chaque année depuis plus de 60 ans, la Fédération québécoise des Municipalités (FQM) organise un congrès à Québec, en même temps que le *Salon affaires municipales*, pour permettre aux élus de toutes les régions de la province d'améliorer leurs compétences grâce à des formations et ateliers, d'échanger sur leurs façons de faire et les solutions économiques et efficaces qu'ils ont trouvées pour des problèmes communs, et d'établir des liens utiles pour la gestion municipale toute l'année (plusieurs ministres se présentent au cours du Congrès). Ce Congrès est offert à un prix très raisonnable (530 \$ par personne) à tous les élus et employés municipaux.

Les années passées, le Conseil avait décidé de limiter le nombre de participants à deux personnes, soit le maire ou la mairesse et un conseiller ou une conseillère. Ceux-ci participaient à différentes activités du colloque, et revenaient chargés d'idées nouvelles et d'informations utiles. Cependant, la plupart n'arrivaient pas à être mises en place, parce que les personnes concernées par les dossiers n'avaient pas reçu les informations directement (conseiller responsable ou employé). C'est pourquoi cette année, le Conseil a décidé de permettre à tous ceux qui sont disposés à consacrer trois jours de leur temps de travail ou de famille pour faire connaître Ascot Corner et recevoir toutes les informations actuelles possibles pour leur domaine municipal à participer à cette activité annuelle importante. Le conseil est persuadé, qu'ainsi il sera en mesure encore davantage d'améliorer la satisfaction de nos citoyens.

### 2. d'acheter de nouveaux véhicules?

Depuis de nombreuses années, notre inspecteur municipal utilise son véhicule personnel pour effectuer des tournées et divers déplacements dans la

municipalité et, à l'occasion, hors de celle-ci, dans le cadre de son travail. Cette utilisation supplémentaire lui occasionne des frais importants (essence, usure, assurances, etc.), et un montant forfaitaire annuel avait été négocié à titre de compensation.

Après avoir étudié d'autres options, le Conseil a conclu que l'achat d'un petit véhicule économique coûterait moins cher à moyen terme que de continuer à payer la compensation (100 \$ semaine, appelée à augmenter lors d'une négociation imminente). Le véhicule acquis, une Toyota Yaris au coût de 16 084 \$, pourra servir à d'autres déplacements que ceux de l'inspecteur, et permettre de réduire également les montants réclamés en frais de déplacement divers par d'autres employés dans le cadre de leur travail.

De plus, l'une de nos camionnettes (Dodge Ram 1995) demandait de nouvelles réparations importantes (cadre « frame » à refaire, freins, etc.). Le Conseil a décidé qu'il était temps de changer ce véhicule pour éviter les coûts et les pannes entraînant des retards supplémentaires dans les travaux à faire. Une évaluation des besoins réels en termes de capacité (de moteur et de chargement) a été faite, et un Pontiac Canyon a été acquis au coût de 18 896 \$. Cette camionnette permettra d'économiser sur l'essence et sur l'entretien, en plus d'éviter les arrêts de travail et le temps consacré à gérer les réparations.

Ces achats viennent rajeunir notre flotte de véhicules, ce qui permettra d'améliorer la satisfaction des citoyens et citoyennes à plus faible coût.

### 3. de déménager les estrades du parc Dubreuil au parc Pomerleau?

L'utilisation des estrades se trouvant au parc Dubreuil étant très faible depuis bon nombre d'années, le Conseil a décidé d'accéder à la demande du Club de Dek-hockey et de permettre le déménagement des estrades en question vers la plateforme multifonctionnelle (patinoire) du parc Pomerleau. Elles serviront ainsi, été comme hiver, à encourager et soutenir les activités sportives sur la patinoire.



#### **4. de revenir sur le règlement d'emprunt pour la réfection des chemins?**

Des membres du Conseil ont rencontré récemment des ministres et députés qui leur ont bien expliqué la façon dont sont gérées les subventions. Un important programme, Chantier Canada, serait sur le point d'être disponible au Québec, et il est primordial, pour avoir notre part, que nous soyons fin prêts à déposer notre demande. Cette demande devra contenir certains éléments répondant aux critères du programme, dont notamment une étude d'ingénieur sur l'état et les besoins priorisés, et une capacité d'investissement local. En effet, le montant accordé serait proportionnel à l'investissement que la municipalité est prête à faire elle-même. Il faut donc se tenir fin prêts pour profiter au maximum des possibilités offertes. Imaginez si au final, l'investissement était de 1/3 municipal, 1/3 provincial et 1/3 fédéral! Avec un investissement d'un million, on pourrait avoir trois millions pour améliorer nos routes, dès 2009! Comment laisser passer une occasion pareille?

Le processus afin que la municipalité puisse accéder à un emprunt est complexe et implique différentes étapes. La première est que le Conseil passe un règlement d'emprunt. La deuxième est de tenir un registre afin de permettre aux citoyens de s'exprimer et d'exiger un référendum sur le sujet s'il le désire. Si

10 % des citoyens aptes à voter signent ledit registre, la municipalité est tenue de tenir un référendum avant de continuer la démarche.

Lors du référendum, le projet doit recevoir une majorité d'appui de la part des citoyens, faute de quoi il doit être abandonné. Un conseil n'est pas obligé de tenir un référendum (coûts approximatifs de 7 000 \$ pour Ascot Corner), et peut choisir d'abandonner le projet.

En mars, le Conseil a adopté un règlement d'emprunt, puis un registre a été tenu, que plus de 10 % des citoyens sont venus signer. Devant cette opposition, le Conseil a décidé qu'il n'était pas raisonnable de payer pour un référendum.

Cependant, suite aux démarches de citoyens en faveur du projet, il est apparu que le projet de règlement d'emprunt pour la réfection des routes était défendu par plus de gens que le Conseil le croyait. Devant ce constat, le Conseil a décidé de reprendre le processus afin de répondre plus justement aux désirs de l'ensemble des citoyens.

Plus d'informations vous parviendront par la poste, et vous serez invités à une soirée d'information.

En ayant accès à une somme suffisante, ça pourrait faire une différence significative dans l'état de nos routes, et le Conseil est certain d'améliorer la satisfaction des citoyens.

*Les membres du conseil municipal*

## **Soirée d'information**

**À tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner.** Le conseil municipal d'Ascot Corner a relancé, à la séance du 4 août 2008, le règlement d'emprunt de 1 000 000 \$ pour la réfection d'une partie des routes et des chemins de la municipalité.

**Le 8 septembre 2008 à 19 h,** il y aura une soirée d'information sur le sujet à la salle Aurélien-Rivard du Centre communautaire. Afin de suivre la procédure légale pour l'approbation d'un règlement d'emprunt, il y aura une tenue de registre le 15 septembre 2008 au bureau de l'Hôtel de ville, mais auparavant, le conseil municipal tenait à ce que tous les citoyens et citoyennes soient bien informés.

Nous vous attendons en grand nombre.

*Les membres du conseil municipal*

## **Attention... Numéros civiques**



Afin de faciliter le travail des services d'urgence et pour aider à se situer, il est très important d'indiquer clairement son numéro civique. **Le numéro civique doit être visible et lisible de la voie publique.** Pour les services d'urgence (ambulance, pompiers, police) chaque minute est importante.

Un numéro civique bien visible fait épargner du temps et peut-être des vies!

*Guy Besner,  
Directeur des services techniques*

# Nouveau service de transport pour Ascot Corner

## **Minibus HSF**

Dès le 18 août, un nouveau service de transport en commun pour le Haut-Saint-François voit le jour, offrant le service dans les municipalités de Cookshire-Eaton, East Angus, Westbury et **Ascot Corner**.

Il y aura **trois départs** par jour **de Cookshire-Eaton vers Sherbrooke**, en passant par Ascot Corner et le terminus est à la station **Cégep** (Quai E) et **de Sherbrooke vers Cookshire-Eaton**, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés).

Afin de permettre aux usagers de monter à bord, l'utilisation de jetons ou de laissez-passer est né-

cessaire. Vous pouvez vous procurer ces jetons ou laissez-passer et dépliants informatifs aux endroits suivants :

- Hôtel de ville d'Ascot Corner (5655, Route 112)
- Dépanneur Relais 112 (5556, Route 112)
- Accommodation Huard (4483, Route 112 – coin chemin Galipeau)
- Dépanneur G. M. Zhang (5629, Route 112)

Ces jetons ou laissez-passer sont aussi offerts à Cookshire-Eaton, East Angus et Westbury.

Consultez le dépliant afin de connaître les détails, les tarifs, les horaires, les points d'arrêts, etc.

## Courage et civisme

Félicitations et remerciements à monsieur Bob Labonté, citoyen d'Ascot Corner pour son civisme lors d'une tragédie routière survenu à Ascot Corner. Le but de ce message est de féliciter monsieur Bob Labonté, un citoyen d'Ascot Corner, pour son civisme lors d'une tragédie routière qui est survenue au début de juillet sur la Route 112, lorsqu'un couple de motocyclistes a été happé par un chauffard qui a été accusé de délit de fuite. Grâce à la présence d'esprit et au civisme de monsieur Labonté, des secours et des soins ont pu être prodigués aux victimes.



Aux dernières nouvelles, le motocycliste d'une quarantaine d'année est encore au CHUS et a malheureusement été amputé d'une jambe. Sa compagne, sensiblement du même âge, a subi des dommages importants au niveau de la colonne vertébrale et risque aussi l'amputation d'une jambe.

Au nom des gens d'Ascot Corner et à titre de conseiller municipal d'Ascot Corner permettez-moi de vous féliciter de votre courage et de votre civisme, et de souligner aussi votre comportement exemplaire dans telles circonstances.

*Normand Galarneau, conseiller municipal*

## Conteneurs à matières résiduelles et recyclables

**À tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner.** Dans la dernière année avec la collecte des vidanges aux deux semaines, pour accommoder les citoyens, le conseil avait décidé de placer des conteneurs à matières résiduelles et recyclables dans les parcs Goddard et Dubreuil ainsi qu'au Centre communautaire pour ceux qui avaient un surplus de vidanges.

Dernièrement, nous avons été obligés d'enlever les conteneurs, car les gens prenaient ces conteneurs

pour un site d'enfouissement (éco-centre). Des matériaux de construction, des meubles et autres gros rebuts étaient déposés dans les conteneurs et à coté des conteneurs lorsque ceux-ci étaient pleins. Ce type de vidange aurait dû être envoyé directement au site d'enfouissement.

Nous sommes désolés d'avoir à agir de la sorte et espérons trouver une autre solution dans le futur.

*Daniel Saint-Onge  
Directeur général et secrétaire-trésorier*

## Pour éviter les mauvaises odeurs dans le bac brun

Pour éviter que le bac brun ne dégage des odeurs nauséabondes, en raison des températures chaudes, voici quelques conseils.

Il est recommandé de congeler les viandes, la volaille et le poisson en attendant le jour de la collecte. Il est aussi suggéré d'alterner des couches humides (résidus de cuisine) avec des couches de matières sèches (feuilles et plantes mortes, sciure, copeaux de bois). On peut également déposer une feuille de papier journal ou un prospectus chaque fois qu'on vide le contenant de transfert dans le bac roulant brun.

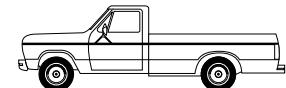
Il est suggéré par ailleurs de laisser l'herbe coupée au sol, ce qui constitue un excellent engrais naturel,

mais devient une source d'odeurs dans le bac roulant. Les citoyens et citoyennes qui tiennent à mettre l'herbe coupée dans leur bac brun feraient mieux de la laisser sécher avant.

D'autres trucs peuvent être mis en application : saupoudrer un peu de chaux ou de bicarbonate de soude dans le bac. Éviter d'y déverser des liquides et rincer occasionnellement son bac avec un boyau d'arrosage et un détergent doux, biodégradable si possible, immédiatement après la collecte. Une solution de vinaigre blanc et d'eau peut également être utilisée.

*Source : La Tribune, 5 juillet 2008*

## Camion Dodge Ram 1995 à vendre



### Appel d'offres

La Municipalité d'Ascot Corner met en vente un camion Dodge RAM 1995. Les personnes intéressées peuvent déposer une offre à l'hôtel de ville situé au

5655, Route 112 à Ascot Corner avant le 5 septembre 2008 à 16 h. Un prix minimum a été fixé à 500 \$. Il est possible de voir le camion en prenant rendez-vous au bureau en composant le 819 560-8560 poste 2600.

*Daniel Saint-Onge  
Directeur général et secrétaire-trésorier*

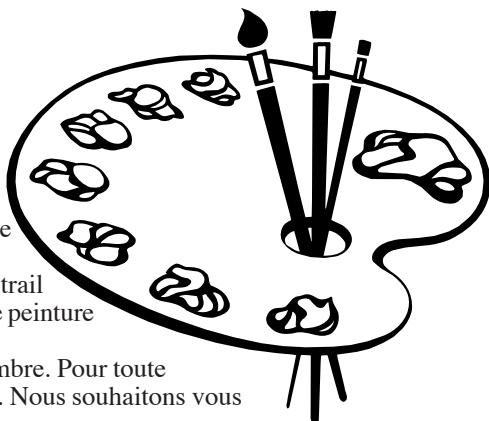
## Cours de peinture à l'huile

Le club social et culturel organise à nouveau cet automne des cours de peinture à l'huile. Ils seront donnés deux avant-midis et deux soirées, les mardis et mercredis, par Claudette Lacharité. Les cours commenceront les 23 et 24 septembre et dureront 10 semaines, à raison de 3 heures par période. Le coût est de 80 \$ pour la session. Les cours auront lieu au Centre Communautaire situé au 5699, rue Principale à Ascot Corner.

Le Club social et culturel vous offre aussi des cours de vitrail pour débutant et avancé. Pour une troisième saison, des cours de peinture sur bois sont aussi offerts.

Profitez des deux périodes d'inscription, les 11 et 13 septembre. Pour toute autre information, contactez Jocelyne Pilote au 819 565-7400. Nous souhaitons vous voir en grand nombre.

*Jocelyne Dufour Pilote , présidente*





# Corporation des loisirs

## Party d'Halloween

Le samedi 1<sup>er</sup> novembre 2008 se tiendra une Super-Boom au Centre communautaire, pour les jeunes de 6 à 12 ans dont le thème sera l'Halloween. La danse se déroulera de 18 h 30 à 21 h 30 et nous vous demandons de venir déguisés. Un prix sera remis pour le costume le plus beau et le plus original, le coût d'entrée sera de 1 \$ pour les jeunes déguisés et de 2 \$ pour les jeunes non déguisés. Nous vous attendons en grand nombre.

## Carnaval 2009

Nous sommes déjà en préparation pour le carnaval qui se déroulera du 7 au 15 février 2009 et nous sommes à la recherche de ducs et duchesses de tous âges. Pour toute personne intéressée et pour information, veuillez communiquer avec Raymond Adam au 819 563-9349 ou Ghislaine Grante au 819 562-4203.

Vous avez jusqu'au 31 octobre pour vous inscrire. Nous attendons vos appels.

*Raymond Adam*

## Festivités de la Saint-Jean 2008

Les membres de la Corporation des loisirs désirent vous remercier pour votre participation aux festivités de la Saint-Jean tenues les 23 et 24 juin au Parc Pomerleau. Vous avez été nombreux à venir festoyer entre amis lors de la soirée du 23 juin malgré le temps incertain qui s'annonçait au début de la soirée. Nous aimerions également remercier nos précieux commanditaires qui nous sont d'une aide extraordinaire pour le bon déroulement des activités. Finalement, un gros merci aux bénévoles qui nous ont donné de leur temps lors de la préparation ainsi que pendant les activités de la Saint-Jean. En espérant que les activités de cette année vous ont plu, nous comptons vous revoir en grand nombre l'année prochaine!

*La Corporation des loisirs*

# Journée familiale pour la ligue de Dek-Hockey

Le dimanche 31 août 2008, la ligue de Dek-Hockey organise une journée familiale ouverte pour les citoyens du village, des parties amicales auront lieu ainsi que des concours d'habileté tel que des tirs de barrage, lancers sur des cibles, exécutions de précision et autres. Sur le site, aura lieu aussi une épuchette de blé-d'Inde avec des hot-dogs durant la journée. Alors, venez vous amuser et tester vos talents de hockeyeur contre les joueurs de la ligue. Nous vous attendons en grand nombre. Une bourse sera remise au gagnant des compétitions. Cinq prix seront distribués, les bourses varieront selon le nombre d'inscription. Les inscriptions seront prises sur le site du parc Pomerleau la journée même de l'événement. Bienvenue à tous.

*Raymond Adam  
Responsable du Dek-Hockey*

# Arbitres de hockey recherchés

L'association du Hockey mineur du Haut-Saint-François est à la recherche de personnes qui seraient intéressées à arbitrer au sein de l'organisation. Les jeunes âgés de 14 ans et plus qui sont intéressés par cette expérience sont priés de contacter l'arbitre en chef. Les cours d'arbitres sont payés par l'organisation du Haut-Saint-François.



*Martin St-Laurent*

*Arbitre en chef East Angus  
819-832-1626 ou 819-571-3106  
martinst-laurent@sympatico.ca*

# Projet de jeux dans les parcs

Ce projet a commencé en 2003, et les membres de la Corporation des Loisirs voulaient que les jeux et les aires de jeux soient sécuritaires. D'ailleurs, une étude qui a été faite par le Conseil Sport Loisirs Estrie nous démontrait très bien que nos aires de jeux n'étaient pas sécuritaires. Plan, étude, demande de subvention au député provincial, demande d'aide financière et permission du conseil municipal. Tout le cheminement que nous avons fait pour réussir ce beau

projet, sans oublier les commanditaires, les bénévoles, les employés municipaux ainsi que les entreprises de chez nous qui nous ont fourni leur machinerie et leur temps pour le mener à terme.

À vous tous, au nom de la Corporation des Loisirs, de la Municipalité d'Ascot Corner et de toutes les jeunes familles qui vont en profiter, merci, merci et encore merci.

*Donald Lachance, conseiller responsable des loisirs*





**Le JARDIN  
DES ÎLES**

**PRODUCTEUR  
MARAÎCHER**  
*Fraises, maïs, etc.*

Lucie Choquette  
Jules Ellyson

**819 566-8371**

6465, chemin de la Rivière  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1AO

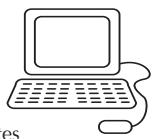
**A. M. INFORMATIQUE (2007) ENR.**

**Service à domicile**

- Réparation d'ordinateurs
- Nettoyage des composants
- Mise à jour de logiciels
- Vente de cartouches pour imprimantes

**819 346-4672**  
**819 560-0519 (pagette)**

**Alain Matteau**  
propriétaire



# Une myriade d'activités

Vous souhaitez pratiquer une activité sportive? Vous recherchez une occupation manuelle? Vous aimeriez explorer vos talents artistiques? Vous souhaitez vous impliquer dans votre communauté? Vous voulez en savoir plus sur les activités des organismes locaux? Venez nous rencontrer!

## Journées d'information et d'inscription

**Au centre communautaire**

**Le jeudi 11 septembre de 18 h 30 à 21 h  
Et le samedi 13 septembre de 10 h à 15 h**

## Nos organismes de loisirs et de convivialité

La bibliothèque municipale

Le club FADOQ (âge d'or)

Les Chevaliers de Colomb

Les Dribbleurs du Haut-Saint-François

Le *Journal communautaire*

La Corporation des loisirs

## Les cours offerts cet automne

### Karaté autodéfense style Kyokoshin

Enfants : le mardi de 18 h à 19 h

Juniors et adultes :

Le mardi de 19 h à 20 h

et le jeudi 18 h 30 à 19 h 30

Sensei France Carrier, 4<sup>e</sup> dan – 819 829-2759

Sensei Jean-Pierre Corriveau,

1<sup>er</sup> dan – 819 432-3104

### Peinture sur bois

Le lundi à 19h

### Peinture

Le mardi avant-midi et soir

Le mercredi avant-midi et soir

Jocelyne Pilote – 819 565-7400

### Vitrail de base et avancé

Madeleine Boucher – 819 346-4721



### Muscles fermes

Le lundi à 17 h 30

Le mercredi à 18 h 45

### Cardio aérobique

Le lundi à 18 h 45

Le mardi à 17 h 30

### Cardio tonus

Le mardi à 18 h 45

Le mercredi à 17 h 30

### Ballet jazz pour les enfants de 3 à 5 ans

Le samedi à 9 h

### Danse moderne pour les jeunes de 7 à 12 ans

Le samedi à 10 h 15

Annie Landry – 819 821-2408



## Les activités saisonnières

Soccer

Tennis de table

Dek-hockey

Hockey

Volley-ball



## Les futurs cours

Nous souhaitons étendre notre offre d'activités en proposant par exemple des ateliers musicaux (chant, guitare...), un cours de théâtre, d'escrime ou encore un atelier de conversation espagnole. Si vous (adulte ou enfant) êtes intéressé par une de ces nouvelles activités, si vous avez des suggestions à formuler, ou si vous souhaitez encadrer un nouveau cours à Ascot Corner, merci de contacter le bureau de la Corporation des loisirs : cdlac@b2b2c.ca ou par téléphone au 819 562-4203.

# Corporation des loisirs



La Corporation des loisirs a pour tâche la mise en place des festivités municipales telles que le carnaval et la fête de la Saint-Jean-Baptiste. Elle est également responsable de la mise en place d'activités de loisirs (modules de jeux pour enfants, SAE, deck-hockey...) et plus si nous sommes plus de bénévoles. Le comité se réunit une fois par mois, et son conseil d'adminis-

tration vous convie à son assemblée générale annuelle le mardi 9 septembre 2008 à 19 h au chalet des loisirs au parc Pomerleau.

La rencontre sera l'occasion de faire le point sur les actions de l'année passée et de la prochaine. Il y aura également des élections pour les postes de vice-président et de trésorier. Bienvenue à tous!

## Cuisines collectives

Participez à l'activité des Cuisines collectives à Cookshire ou à East Angus, ou joignez un groupe afin de cuisiner des recettes végétariennes ou santé. Notre livre de recettes est disponible à notre bureau au coût de 12 \$.

Tout au long de l'été, vos surplus de récolte de jardin seront acceptés avec joie afin d'être transformés ou mis en conserve. Merci. Pour information : 819 832-1176



## SERRES BO-JARDIN



Denise et Alain Rodrigue  
248, Spring Road, Ascot Corner  
**819 563-4629**

## DU NOUVEAU AUX SERRES BO-JARDIN D'ASCOT CORNER

### **Annuelles, vivaces et arbustes**

s'ajoutent à la culture  
de légumes en serre.



Ouverture pour la Fête des mères  
pour les **paniers suspendus**  
et les **vivaces**.

Mi-mai pour **les annuelles et arbustes**

Fin mai et début juin pour les **légumes**

Aussi service d'**entretien d'espaces  
paysagés** par un horticulteur diplômé

# Club de Soccer Les Dribbleurs du HSF

Félicitations à l'équipe des Dribbleurs du Haut-Saint-François 12 ans et moins de Caroline Arguin qui a remporté la médaille d'or au Challenge de Sherbrooke, la fin de semaine du 11 juillet 2008.

Félicitations aux équipes qui ont participé au tournoi Lise-Saint-Martin, la fin de semaine du 8 août 2008. L'équipe 14 ans et moins d'Yves Bergeron a gagné la médaille d'argent et son équipe de 16 ans et moins garçon a mérité la 4<sup>e</sup> position. Bravo à tous!

Félicitations aux jeunes joueurs et joueuses qui ont participé au festival micro au Parc Pomerleau, le 16 août 2008.

Nous faisons une vente de livrets de coupons-rabais. Il y a plusieurs restaurants de la région ainsi que des rabais pour des activités diverses.

Pour information, contactez Nathalie Laplante, coordonnatrice des Dribbleurs du Haut-St-François, 819 832-1626.



*L'équipe des Dribbleurs du Haut-Saint-François 12 ans et moins de Caroline Arguin*



*L'équipe des Dribbleurs du Haut-Saint-François 14 ans et moins d'Yves Bergeron*

## **Deux jeunes joueurs de baseball s'illustrent**

Félicitations à deux jeunes d'Ascot Corner. Avec leur équipe Blue Jay's Sherbrooke 1, catégorie Atome A, Loïc Jolicœur-Pomerleau et Antoine Desruisseaux ont remporté la médaille d'argent lors du tournoi qui se tenait du 4 au 10 août à East Angus. C'est la preuve que la ténacité, la persévérance et l'envie d'y croire sont des éléments essentiels de la réussite. L'équipe des Blue Jay's n'était pas la favorite pour se rendre en finale. En saison, l'équipe a remporté 7 victoires et livré un match nul en 18 parties. Donc, nous sommes très fiers de vous deux ainsi que de votre équipe.

*Vos parents*

*Lisa Cadorette et Réal Desruisseaux  
Chantale Jolicœur et Éric Pomerleau*



*Loïc Jolicœur-Pomerleau à gauche  
et Antoine Desruisseaux.*

# École de La Source-Vive



Bonjour à tous et à toutes. Lors de mon année passée à la présidence du Conseil d'établissement (CÉ), j'ai eu la chance d'avoir comme collègues des parents enthousiastes et concernés par la réussite, non seulement de leurs enfants, mais de tous les enfants de l'école. J'ai aussi côtoyé le directeur ainsi que le personnel professionnel et les professeurs de l'école qui s'étaient impliqués dans le CÉ. Ces personnes avaient en commun d'être animées par une passion débordante pour leur travail et d'avoir comme objectif le succès des élèves de l'école de la Source-Vive.

Si on me demandait ce qui m'a le plus impressionné pendant mon mandat, je répondrais que c'est la détermination qu'ont eue les professeurs à vouloir présenter un programme d'activités et de sorties éducatives varié et bien garni. Comme ont pu en juger les membres du CÉ, ces sorties étaient toutes en lien avec le projet éducatif de l'école adopté en juin 2006. Par exemple, les visites au musée, les pièces de théâtre et l'atelier d'ornithologie étaient en lien avec l'orientation demandant de développer le goût d'apprendre alors que les activités sportives, tels le patin et le vélo, étaient en lien avec l'orientation demandant de favoriser l'adoption d'un mode de vie sain et actif. D'ailleurs, il est d'ores et déjà possible de dire que la prochaine année scolaire ne sera pas en reste à ce sujet. À mon avis, il s'agit d'un volet de l'offre de service de l'école de la Source-Vive qui en augmente significativement la valeur.

J'ai aussi été heureux d'apprécier les efforts que la direction de l'école met pour respecter son budget annuel. La direction doit faire preuve d'une grande habileté pour parvenir à combler les besoins de chacun des services car les marges de manœuvre permises par les sommes allouées à l'école sont quasi inexistantes.

De grands défis attendent le CÉ lors des prochaines années. Par exemple, maintenant que l'implantation du projet éducatif est entamée, il est temps d'en diffuser les résultats. Ce sera de la responsabilité du CÉ de s'assurer que ces résultats seront publiés de façon satisfaisante. En effet, c'est de cette façon que les parents des élèves pourront voir si les résultats annoncés par le projet éducatif ont été ou sont en voie d'être atteints.

Malheureusement, je dois quitter mes fonctions au sein du CÉ en septembre prochain. Un parent devra donc me remplacer à la présidence. En fait, quatre sièges réservés aux parents devront être comblés au début de l'année 2008-2009. Pour être élus, rien de plus simple; les candidats intéressés n'ont qu'à se présenter à l'assemblée générale des parents qui se tiendra à la fin du mois de septembre 2008. Moi et mes collègues du CÉ espérons vous y retrouver en grand nombre.

Bonne rentrée!

**Éric Tremblay, ing.  
Président du Conseil d'établissement  
de l'école de la Source-Vive**



## LE ROYAUME D'ESTHÉTIQUE

■ SYLVIE ROY, PROPRIÉTAIRE ■

- Lumière pulsée
- Blanchiment des dents
- Diamants sur les dents
- Électrolyse
- Epilation
- Soins du visage
- Soins des pieds

47, rue Blais  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

**819 620.3181**

# Comité d'initiation sacramentelle

## Parcours d'éveil à la foi

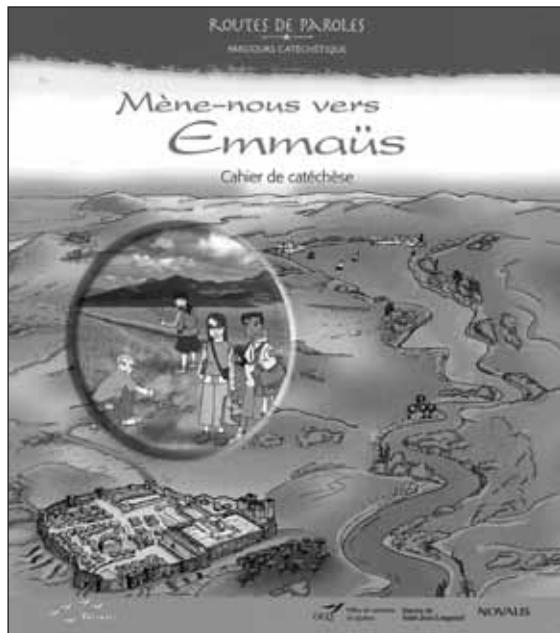
Après la rentrée scolaire, c'est le temps de planifier les activités d'automne.

Avec le 2<sup>e</sup> parcours « Routes de paroles », *Mène-nous vers Emmaüs*, nous offrons à tous les enfants qui le désirent une catéchèse d'éveil à la foi pour les trois premiers sacrements : pardon, eucharistie et confirmation.

Nous invitons les parents pour l'inscription des enfants. Les rencontres avec les jeunes débuteront en septembre. Nous vous transmettrons les dates des catéchèses lors de la **soirée d'information pour les parents et d'inscription des enfants** le lundi 8 septembre à 19 h à l'église.

La présence des enfants n'est pas nécessaire. Vous pouvez me contacter pour plus d'information.

*Marie-Jeanne Lessard, 819 562-5670  
Répondante pour l'équipe d'animation*



## Le schéma corporel, les douleurs



Le schéma corporel est la configuration cérébrale du corps humain. À moins qu'il y ait pathologie avant la naissance, le corps est placé dans un axe conforme pour lui permettre de vaquer à toutes ses fonctions motrices tout au long de la vie.

Voici un exemple pour mieux vous expliquer. Lorsque vous avez mal à une jambe, le cerveau envoie un message de douleur et l'autre jambe prend une plus grande partie du poids du corps. C'est ce qu'on appelle prendre une position antalgique. La posture n'est plus conforme car le poids est mal réparti.

Si le mal persiste trop longtemps sans être soigné, il est possible que le cerveau enregistre la nouvelle posture comme étant le nouveau schéma corporel. Lorsque le mal aura disparu, le poids du corps sera plus grand sur une jambe que sur l'autre.

Ce n'est pas irréversible. Il faut en prendre conscience et corriger la situation afin d'éviter toutes

pathologies qui pourraient nuire à votre état de santé en général.

Dans les traitements, votre thérapeute utilise des techniques de mobilisation et d'elongation et vous donne des exercices à faire pour renforcer les muscles affaiblis par la douleur et étirer les muscles qui ont pris la relève.

Pour votre santé, prenez soin de votre posture.

*Michel Lessard, massothérapeute, 819 563-5349*



# De l'aide pour ReVenir vivre ici



Des amis de passage dans la région vous ont trouvé fort chanceux de résider dans un coin de pays aussi magnifique? Vos enfants qui ont quitté la région pour poursuivre leurs études postsecondaires profitent de chaque congé pour venir prendre une bouffée d'air frais ici? Eh bien, Place aux jeunes du Haut-Saint-François est là pour les aider à venir s'établir dans la MRC pour de bon.

## Séjours exploratoires gratuits

Au cours de trois fins de semaine d'activités gratuites, les participantes et participants aux séjours exploratoires auront l'occasion de se bâtrir un solide réseau de contacts. Des rencontres avec des employeurs et des intervenants en entrepreneuriat faciliteront leur insertion professionnelle dans la région. Des activités culturelles et de loisirs sont aussi au rendez-vous afin de leur faire goûter la vitalité du milieu. Tout au long des séjours, les participantes et participants rencontreront des gens dynamiques de divers horizons qui les épauleront dans leurs démarches. Toutes les activités, l'hébergement, les repas de même que le transport sont au frais de Place aux jeunes. Les prochains séjours exploratoires auront lieu les 18 et 19 octobre, 15 et 16 novembre 2008, 17 et 18 janvier 2009. Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 1<sup>er</sup> octobre. Il n'y a que 15 places disponibles, faites vite. Ces activités gratuites sont d'une valeur de plus de 500 \$.

## Soutien individuel

Tout au long de l'année, l'agente de migration Place aux jeunes / Desjardins est là pour soutenir les jeunes diplômés dans leur projet d'établissement dans le Haut-Saint-François. Que vous ayez besoin de soutien pour trouver un emploi, vous lancer en affaires, trouver un logement, connaître les loisirs offerts ou pour toute autre question liée à votre établissement ici, elle est disponible pour vous aider gratuitement.

## Accro des régions

En visitant le [www.acrodesregions.qc.ca](http://www.acrodesregions.qc.ca) et en devenant un Accro du Haut-Saint-François, vous

aurez l'opportunité de consulter des offres d'emplois offerts dans la MRC. De plus, ce site Internet vous permettra d'être à l'affût des activités et des événements se déroulant dans la MRC et susceptibles de plaire aux 18-35 ans.

## Critères d'admissibilité

Pour avoir accès aux services gratuits de Place aux jeunes du Haut-Saint-François, vous devez être âgé de 18 à 35 ans et posséder un diplôme d'études postsecondaires ou être en voie de l'obtenir. Vous devez aussi résider à l'extérieur de la MRC ou y habiter depuis moins d'un an.

## Pour en savoir plus ou pour vous inscrire aux séjours exploratoires :

Carrefour jeunesse-emploi du Haut-Saint-François  
819 832-1513 ou sans frais au 1 877-772-1513  
Courriel : myrtho.o@cjehsf.qc.ca  
[www.placeauxjeunes.qc.ca](http://www.placeauxjeunes.qc.ca)  
[www.acrodesregions.qc.ca](http://www.acrodesregions.qc.ca)

*Myrthô Ouellette, agente de migration  
Place aux jeunes / Desjardins*



**Érablière Sanders**  
senc.  
[www.erablieresanders.com](http://www.erablieresanders.com)

**Louise Nadeau**  
**Michel Sanders**  
Propriétaires

256, rue du Domaine  
Ascot Corner, QC  
J0B 1A0

Tél. Érablière : 819.346.0852  
Rés. et téléc. : 819.875.3148

# Jésus seul peut vous aider



## Le chemin qui conduit au ciel

Vous qui lisez ces lignes, laissez-moi vous poser une question : Est-ce que vous croyez en Dieu? Que vous répondiez par oui ou par non, sachez ceci; dans le cœur de tout être humain, même dans les peuplades qui n'ont jamais eu de contact avec le monde actuel, il y a cette pensée, à savoir qu'après la mort physique, il y a autre chose. Pourquoi? Parce que notre être spirituel parle à notre conscience, et veut simplement trouver le chemin pour retourner à la maison! Comme le dit la chanson « tout le monde veut aller au ciel, oui, mais personne ne veut mourir! » Si vraiment nous voulons aller au ciel et en connaître le chemin, alors voici.

Ce chemin, c'est Dieu qui l'a tracé, et aucun autre chemin n'y conduit. Une parole de Jésus le désigne. « *Jésus lui dit : Je suis le chemin, la vérité et la vie. Nul ne vient au Père que par moi* » (Jean 14.6). Nos péchés nous interdisent l'accès auprès de Dieu. Il faut que cet accès soit rétabli, selon les exigences divines, par un sacrifice parfait. Tout au long de l'histoire de l'humanité, Dieu n'avait trouvé parmi les hommes personne qui, étant sans péché, pourrait s'offrir en victime, pour subir la peine imposée. Mais quand l'accomplissement du temps est venu, Dieu a envoyé son fils afin de nous racheter. En vertu du sacrifice de son fils, Dieu sauve ceux que se reconnaissent coupables et croient au Seigneur Jésus. Et il ne sauve que ceux-là.

Les effets du péché sont visibles partout. Que se soit boisson, drogue, pornographie, violence physique ou verbale, haine, jalousie, envie, orgueil, et on

pourrait continuer encore, tous nos péchés doivent être lavés... par le sang du sacrifice de Jésus.

« *Entrez par la porte étroite. Car large est la porte, spacieux est le chemin qui mènent à la perdition, et il y en a beaucoup qui entrent par là.* » (Matthieu 7.13). « *Telle voie paraît droite à un homme, mais son issue, c'est la voie de la mort* ». (Proverbes 14.12). C'est par Jésus que vous trouverez la paix avec Dieu. « *Il n'y a de salut en aucun autre; car il n'y a sous le ciel aucun autre nom qui ait été donné parmi les hommes, par lequel nous devions être sauvés* ». (Actes 4.12) « *Et voici ce témoignage, c'est que Dieu nous a donné la vie éternelle, et que cette vie est dans son fils. Celui qui a le fils a la vie; celui qui n'a pas le fils de Dieu n'a pas la vie. Je vous ai écrit ces choses, afin que sous sachiez que vous avez la vie éternelle, vous qui croyez au nom du fils de Dieu.* » (1 Jean 5.11-13)

« *Maître, nous savons que tu parles et enseignes droitement, et que tu ne regardes pas à l'apparence, mais que tu enseignes la voie de Dieu selon la vérité* » (Luc 20.21). Auprès de Jésus, nous trouvons des directives, et la guérison durable pour notre conscience abîmée par le péché.

### Jésus seul peut vous aider.

À la recherche du Dieu vivant, du seul vrai Dieu? Les sites Internet **ConnaîtreDieu.com** et **ebes.org** sont d'excellents choix.

Vous avez des questions? Vous voulez un exemple de la parole de Dieu? Contactez-nous!

**Serge et Julie Bilodeau 819 564-0037**  
**Église évangélique**



MULTI  
PISCINE

1597, rue Galt Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3H4

---

Téléphone : **819.566.8558**  
Télécopieur : **819.566.7202**  
Courriel : [multipiscine@qc.aira.com](mailto:multipiscine@qc.aira.com)

**SIMA**  
PISCINES PATIOS SPAS



**Mini excavation**  
**Jocelyn Plamondon**

Aménagement paysagé — Assurance complète  
Camion déneigeur — Pelle excavatrice — Backhoe

**SHERBROOKE — LAC MEGANTIC**

Cell.: (819) 345-2889  
Téléav.: (819) 820-0081

Res.: (819) 823-5548



# C'était quoi cette plante?

Après la parution de la photo d'une plante vraiment spéciale dans notre édition précédente, nous avons reçu quelques informations de nos lecteurs.

Cette plante est en fait, un **symplocarpus foetidus**, plus communément appelée **chou puant**. Bien que pas très commune au Québec, elle n'est par contre pas une rareté. Elle possède des particularités qui en font une plante exceptionnelle. Si vous brisez une de ses feuilles, il s'en dégage une odeur de charogne, d'où son nom. Cette plante est indigène et peut atteindre de 6 à 40 pouces de diamètre. Au printemps, la chaleur que dégage cette plante peut faire fondre la neige autour d'elle. Après vérification, nous avons aussi constaté que cette variété est peu commune dans les environs. L'échantillon que nous avons rencontré dans notre municipalité n'existe qu'en un seul exemplaire. Le propriétaire du terrain a donc décidé de la protéger de son mieux. Préservons notre flore de notre mieux.

Merci beaucoup à tous nos informateurs d'avoir pris le temps de nous aider à identifier cette trouvaille. Vous pourrez trouver des photos et plus d'information sur cette plante à l'adresse suivante : [http://www.naturama.ca/fr/zone\\_nature/flore/symplocarpe.htm](http://www.naturama.ca/fr/zone_nature/flore/symplocarpe.htm)



## Club FADOQ d'Ascot Corner



Bonjour chers membres! Déjà la fin de l'été! Nos activités ont repris avec l'épluchette de blé d'Inde du 23 août. Lors de cet événement, nous avons procédé au renouvellement des cartes annuelles de la FADOQ pour 2008-2009. Si vous n'avez pas renouvelé la vôtre, contactez un de vos membres du comité de direction. Les jeux de baseball poche, cartes, dards et pétanque atout débuteront la semaine du 8 septembre à 13 h. La première soirée de danse avec un souper aura lieu le 27 septembre. Bienvenue à tous et à toutes.

*Jean-Yves Pilotte, secrétaire*

## Petite annonce



**Garderie en milieu familial.**  
Place disponible. Maman de deux garçons de 2 et 4 ans à Ascot Corner. 20 \$ par jour avec reçu. Mélanie au 819 565-9807.

Centre d'esthétique

*Nicole Asselin*

LUMIÈRE PULSÉE GEM

*Une avancée technologique au service de la beauté*

- Photo épilation définitive
- Photo rajeunissement (anti âge)
- Acné, couperose, rougeurs diffuses, taches pigmentaires (soleil), etc.

*Plus de 20 ans  
d'expérience*

**819 563-8869**

(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC J1G 5E6



- Électrolyse, facial
- Épilation, cire ou sucre
- Maquillage permanent



## *Johanne Gonthier*

Députée de Mégantic-Compton

220, Principale Est, 2<sup>e</sup> étage  
Cookshire-Eaton (Québec)  
J0B 1M0

**Téléphone : 819 875-5410**

Sans frais : 1 800 567-3523  
[jgonthier-meco@assnat.qc.ca](mailto:jgonthier-meco@assnat.qc.ca)



**POUR NOUS CONTACTER : JOURNAL.AC@LIVE.CA**



## **ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS**

*Un concept unique!*

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois  
Literie • Collections de meubles

**Téléphone : 819 822-1642** – Télécopieur : 819 822-1129  
5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
[www.bebemaude.com](http://www.bebemaude.com)

## **Vous aimez les bougies?**

PartyLite Gifts Ltd. vous offre l'occasion de profiter de magnifiques bougies et d'accessoires de décoration. En acceptant d'être hôtesse ou hôte lors d'une présentation dans le confort de votre foyer, vous obtiendrez vos articles préférés en cadeau. Communiquez avec Sylvie Lemelin, conseillère indépendante, au 819 829-4137 (cel.) ou 819 569-0744 pour de plus amples détails.



**PartyLite**

**Nouveautés SPA**, les mains, les pieds et le corps.  
Excellent possibilité de carrière.



# Journal communautaire d'Ascot Corner

Jean-Yves Pilotte, président  
**819 565-7400**

5699, rue Principale, # 7  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Courriel : [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)

**Le Journal communautaire est un outil formidable pour vous faire connaître**



**France Bonsant**

Députée fédérale  
Compton—Stanstead

1955, rue Belvédère Sud  
Bureau 100  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 5Y3  
Tél. : (819) 347-2588  
Téléc. : (819) 347-3583  
[bonsaf1@parl.gc.ca](mailto:bonsaf1@parl.gc.ca)



**Roberge & Fils**  
GARAGE

4987, Route 112, C.P. 1153  
Ascot Corner, QC  
J0B A0

Pierre Roberge  
Propriétaire

Tél. : (819) 562-5935  
Fax : (819) 562-3553  
[www.unipro.ca](http://www.unipro.ca)

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif

**Rendez-Vous  
Beauté**  
*Elle et lui*

732, 13<sup>e</sup> Avenue Nord  
Sherbrooke (Québec) J1E 3L7

De retour pour  
mieux vous servir!

Au plaisir  
de vous voir...



**Annie Peloquin**  
Coiffeuse, styliste  
et maître coloriste

Salon : **819 566-6606**  
Résidence : **819 573-2918**



# Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 566-5436

Télécopieur : 819 566-8526

Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca



## Desjardins

### Caisse populaire de la Saint-François

#### PRÊT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

Vous pourriez obtenir jusqu'à 1,5 %  
de rabais la première année

Informez-vous de nos produits  
hypothécaires auprès d'un conseiller

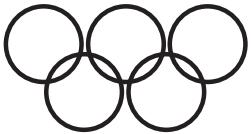
Siège social  
1832, rue Galt Est  
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Ascot Corner  
5670, rue Principale  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Lennoxville  
174, rue Queen  
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9

**819 566-2515**

# OLYMPIQUE



## MÉTAL

**Denis Bourque**, propriétaire

3804, chemin Bibeau  
Fleurimont (Québec)  
J1H 5H2

# ACIER MÉTAUX REBUTS

Achetons carcasse  
d'automobiles

**819 563-8012**  
Télécopieur : 819 563-8212

NOUVEAU : BOUTIQUE  
SURPLUS D'INVENTAIRE



VÊTEMENTS & ARTICLES PROMOTIONNELS

**Serge et Jacqueline Maher**

NOUVEAU :  
WRAPPING  
DE VÉHICULES

Gens d'affaires et responsables d'organisations  
sportives, venez voir notre nouvelle salle de montre!

**Réduction de 40 % sur tous les articles et vêtements promotionnels  
disponibles à la Boutique surplus d'inventaire**

Heures d'ouverture : 8 h à 12 h - 12 h 30 à 16 h • Samedi de 9 h à 16 h à la boutique

**819 822-1833 – 1 888 822-1833**

[info@creationsjade.com](mailto:info@creationsjade.com) – [www.creationsjade.com](http://www.creationsjade.com)

**5547, Route 112, ASCOT CORNER**



**Salon Cocorico  
COIFFURE**

Du style pour elle et lui  
*Nathalie Bresse*  
propriétaire

**COCORICO** 819 823-8694

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**

# **CARROSSERIE MARTIN BROCHU**



- Débosselage
- Assurances
- Redressement de chassis
- Antirouille

Téléphone : **819.821.2763**      4759, Route 112  
Télécopieur : 819.821.2775      Ascot Corner, QC J0B 1A0



**Service de Pneus Comeau**  
133, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)  
J0B 1R0

**VOTRE GARAGISTE  
DE CONFIANCE**

Téléphone : **819 832-3928**  
Télécopieur : 819 832-1361  
www.unipro.ca

- Pneus
- Alignement
- Suspension
- Freins
- Silencieux



*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzéria  
Aux 2 frères**

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX DU JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112      819-346-6333  
ASCOT CORNER, JOB 1A0      Fax: 346-2455

**Sylvie Thibault**

Esthéticienne 

- pose d'ongles
- soins du corps
- électrolyse

tél 819 563 4346

**6240, Route 112, Ascot Corner**

**USINAGE**   
*Richard Matteau  
président*

www.usinagerm.ca  
info@usinagerm.ca

189, Angus Sud  
East Angus, QC  
J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

 819 832-4803	 1 877 832-4803
 819 832-4911	 1 877 832-4912



**Germain  
fauteux**

**5637, Route 112  
Ascot Corner**      **819 346-1884**

**LIVRAISON** Gratuite

**HEURES DE LIVRAISON**

Du jeudi au dimanche

**De 16 h à 20 h**

(commande minimale de 10 \$)



**Tél. : 819 212-3555**  
Fax: 819 820-7210



Manick Royer Prés.  
Ronny Lefebvre V-prés.

**APCHA**  
Région de l'Estrie  
RBQ: 8312-2945-24

**Les Constructions Manick Royer inc.**  
Entrepreneur Général  
Construction-Rénovation

**Tim Hortons.**




DÉPANNEUR

**Relais 112**

5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone: 819 563-3921  
Télécopieur: 819 563-3321  
Courriel: depanneurrelais112@hotmail.com

## Centre du pneu et mécanique Duhaime et Roberge



Téléphone : **819 565-4934**

Télécopieur : 819 565-4654

Chantale

François

5630, rue Blouin, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0



## MAÇONNERIE M. CORRIVEAU INC.

Licence RBQ : 2973-1700-82

### CONSTRUCTION — RÉNOVATION

- Pose de blocs, briques et pierres

- Cheminées

Martial Corriveau  
608, chemin Biron  
Ascot Corner, QC

Tél. et télec. : 819 346-2739

Cell. : 819 822-6559

**Pompes traitements d'eau**

**BERNIER INC.**



Pompes - Traitement d'eau  
Osmose inversée

"Nous solutionnons tous  
les problèmes d'eau!"

www.eaubernier.com

3370, rue King Est  
Sherbrooke, QC  
J1G 5J3

819-563-9172  
1-866-727-3010





**Menuiserie LT inc.**

Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 822-3306

Fax : 819 563-4164

**MA ROUTE**  
**LOCATION AUTOS-CAMIONS**

**Notre meilleur tarif**  
**garanti**

Dany Sévigny, président

**L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY**  
1979, rue King Est  
Sherbrooke (Québec)  
J1G 5G7

Téléphone : 819 565-5555  
1 800 363-0727

Télécopieur : 819 566-0409  
danyviaroute@abacom.com

## MOTREC

inc.



### Manufacturier de véhicules et tracteurs électriques

200, Des PME  
Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**

Télécopieur : 819 846-3050  
www.motrec.com

  
**Les Distributions**  
**Payeur**  
 inc.  
**Louida Payeur**  
 Président

Téléphone : 819 821-2015  
 Sans frais : 1 888 821-2015  
 Télécopieur : 819 820-0490  
 Site Web : [www.payeur.com](http://www.payeur.com)  
 Courriel : [info@payeur.com](mailto:info@payeur.com)

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0


  
**Boulangerie**  
**Bertrand**

Marc Trépanier et Stéphane Marois

Téléphone : 819 878-3486  
 1 800 616-1293  
 Télécopieur : 819 878-3327  
[boulbertrand@aci.ca](mailto:boulbertrand@aci.ca)

**C. Turcotte**  
 Pièces d'autos usagées 2007 

**ACHETONS :** Autos et camions accidentés  
 Autos usagées pour pièces

513, chemin Galipeau, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
**Propriétaire : Christian Turcotte**  
 Téléphone : (819) 346-7981

  
**EXCAVATION**  
**M. TOULOUSE**

2377, rue King Est,  
 Fleuretant (Québec)  
 J1C 5G7  
 Tel : (819) 564-7018  
 Téléc. : (819) 564-7701  
 Licence RBG 1330-6782-34      SO9002

  
**BOUCHERIE**  
 DE  
**L'ESTRIE**  
ST-VALLIER

**MÉCHOUT**  
 Boeuf de l'Ouest  
 Gros et détail

**Spécialiste des prix**  
 et de la qualité

*Terry Guay prop.*  
 1000, 12e avenue Nord  
 Fleurimont Québec  
 J1E 2X3

**Budget**  
 Tel.: (819) 563-1353  
 Fax: (819) 563-2145

**Les travaux forestiers**  
**et excavation A. Simard**



Tête multifonctionnelle • Mini transporteur  
 Débardage • Coupe sélective

André Simard • Rés. : 819-823-7686 • Cell. : 819-571-8472

  
**Accommodation**  
**L. Huard enr.**

819 821-2157

4483, Route 112  
 (coin Galipeau)  
 Ascot Corner, QC J0B 1A0

Propriétaires  
 Lucie Huard  
 Jean Huard

**TRAVAUX DE TOUS GENRES**

Résidentiel - Commercial - Industriel  
 Informatique - Câble - Téléphone  
 Alarme - Intrusion - Incendie  
 Service de nacelle

**Distributeur**  
**ConvectorAir**

RBQ : 1848-5300  
 357, Saint-Jean Ouest  
 East Angus, QC

Installateurs & réparateurs certifiés  
**Planchers chauffants**



Téléphone : 819 832-2137   Télécopieur : 819 832-2233

**Fromagerie**

**Du Matin**

**Produits de Chez-Nous C'est L'avenir**

4676, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0

**CENTRE DE RÉNOVATION  
EAST ANGUS INC.**

Matériaux de construction	Quincaillerie spécialisée
Portes et fenêtres	
Service de livraison	
Gilles Doyon	282, rue Angus Sud
Propriétaire	East Angus (Québec)
	J0B 1R0
	Tél. : (819) 832-4944
	Fax : (819) 832-4947

**Cobra Jeans**  
**Vêtements mode**

- Femmes • Hommes
- Adolescents

Grandeur jusqu'à 3 X  
Jeans jusqu'à 46

Jocelyne Pilotte, gérante

5566, Route 112  
Ascot Corner, QC  
**819 565-4630**

**CLINIQUE DENTAIRE  
ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211  
Sherbrooke, QC

Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242  
Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES  
SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**

**ORDINAPLUS<sup>+</sup> INC**

**Édition  
lectronique**

41, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Téléphone : 819 563-2854  
Télécopieur : 819 563-7781

Marie Gagnon  
Richard Lareau

**BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES**

charcuterie - viande de gibier  
produits maison  
viande froide assortie  
viande pour congélateur

*ici on peut parler au boucher*

Sébastien Jacques  
Jacques Bélanger  
Place Jacques-Cartier  
50, boul. Jacques-Cartier N.  
Sherbrooke, QC J1J 2Z8  
Tél.: 819 823-3840 • Téléc.: 819 823-9991

Normand Pinard  
Patrick Pinard  
Terrasse 777  
777, rue King Est  
Sherbrooke, QC J1G 1C6  
Tél.: 819 823-0803 • Téléc.: 819 823-8673

**Plus de 90 produits maisons fabriqués ici**

Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 <sup>er</sup> février
2.	15 mars	1 <sup>er</sup> avril
3.	1 <sup>er</sup> mai	15 mai
4.	1 <sup>er</sup> juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 <sup>er</sup> octobre
7.	15 octobre	1 <sup>er</sup> novembre
8.	1 <sup>er</sup> décembre	15 décembre

*Journal communautaire*

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles